



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2014-92**

under the

**MOTOR VEHICLE ACT
(O.C. 2014-271)**

Filed July 30, 2014

1 Section 3 of New Brunswick Regulation 95-164 under the Motor Vehicle Act is amended

- (a) by repealing subsection (1);*
- (b) by repealing subsection (2);*
- (c) in subsection (4) by striking out “Notwithstanding subsections (1) and (2), if” and substituting “If”;*
- (d) by adding after subsection (5) the following:*

3(5.1) An applicant for a driver training course licence shall, if applicable, submit to the Registrar for approval the tuition fees the applicant intends to charge students for instruction in the operation of motorcycles.

- (e) in subsection (6)*
 - (i) by adding after paragraph (a) the following:*

(a.1) the tuition fees charged to students for instruction in the operation of motorcycles shall be approved by the Registrar;

- (ii) by adding after paragraph (c) the following:*

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2014-92**

pris en vertu de la

**LOI SUR LES VÉHICULES À MOTEUR
(D.C. 2014-271)**

Déposé le 30 juillet 2014

1 L'article 3 du Règlement du Nouveau-Brunswick 95-164 pris en vertu de la Loi sur les véhicules à moteur est modifié

- a) par l'abrogation du paragraphe (1);*
- b) par l'abrogation du paragraphe (2);*
- c) au paragraphe (4) par la suppression de « Notwithstanding les paragraphes (1) et (2), si » et son remplacement par « Si »;*
- d) par l'adjonction de ce qui suit après le paragraphe (5) :*

3(5.1) Le requérant d'une licence de cours de formation de conducteur doit, s'il y a lieu, remettre au registraire pour approbation les frais qu'il entend demander aux étudiants au titre de l'enseignement de la conduite d'une motocyclette.

- e) au paragraphe (6)*
 - (i) par l'adjonction de ce qui suit après l'alinéa a) :*

a.1) les frais demandés aux étudiants au titre de l'enseignement donné concernant la conduite d'une motocyclette sont approuvés par le registraire.

- (ii) par l'adjonction de ce qui suit après l'alinéa c) :*

(c.1) a motorcycle shall be the vehicle used in the instruction of a person not already the holder of a Class 6 licence or the holder of another class of licence affixed with an "A", "C", "D" or "G" endorsement entitling the holder to drive a motorcycle;

(iii) *in paragraph (d) by adding " , other than a motorcycle," after "a private passenger vehicle";*

(iv) *in paragraph (e) by adding " , other than a motorcycle," after "a private passenger vehicle";*

(v) *in paragraph (f) by adding " , other than a motorcycle," after "private passenger vehicle";*

(vi) *by adding after paragraph (f) the following:*

(f.01) each student being instructed in the operation of a motorcycle shall receive at least 20 hours of instruction in conformity with the standards provided to the holder of the licence by the Registrar;

2 This Regulation comes into force on April 1, 2015.

c.1) une motocyclette s'entend du véhicule qui sert à donner un enseignement à une personne qui n'est pas déjà titulaire du permis de classe 6 ou de tout autre permis assorti de la mention « A », « C », « D » ou « G » autorisant son titulaire à conduire une motocyclette;

(iii) *à l'alinéa d), par l'adjonction de « autre qu'une motocyclette et » après « une voiture particulière »;*

(iv) *à l'alinéa e), par l'adjonction de « autre qu'une motocyclette » après « une voiture particulière »;*

(v) *à l'alinéa f), par l'adjonction de « autre qu'une motocyclette » après « une voiture particulière »;*

(vi) *par l'adjonction de ce qui suit après l'alinéa f) :*

f.01) chaque étudiant qui reçoit un enseignement concernant la conduite d'une motocyclette doit recevoir au moins vingt heures d'enseignement conformément aux normes que le registraire a fournies au titulaire de la licence;

2 Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} avril 2015.